



## Caractéristiques

- Pour gaz et fluides corrosifs
- Classe de précision 1 selon EN 13190
- Capillaire 0,5 à 30 m
- Tube plongeur et boîtier en acier inoxydable
- Option : matière du boîtier 1.4404 (316L) pour environnement agressif

## Applications

- Agroalimentaire
- Pétrole & Gaz / Produits chimiques
- Laboratoire et Médical
- Energie



## Données techniques

Diamètre nominal	63, 80, 100, 160, 250 mm	Joint de voyant	Elastomère
Plage de température	-200 ... 800 °C	Cadran	Aluminium, blanc
Classe de précision	Classe 1 (selon la norme EN 13190)	Aiguille	Aluminium, noire
Degré de protection	IP 65 (EN 60529)	Accessoires	Raccords coulissants et puits thermométriques, voir notices : B51.01 (AGF/AGW) et T6.215 (Ø 8)
Tube plongeur	Acier inoxydable 1.4541 (AISI 321)	Limite de température	130 % F.S.
Capillaire	Acier inoxydable 1.4541 (AISI 321) max. longueur 30 m	ATEX	Ex II2GDc (avec option 0078)
Lunette	Acier inoxydable 1.4301 (AISI 304)		
Voyant	Verre instrument		
Mouvement	Laiton		

## Options

Aiguille repère sous le voyant, bouton de réglage amovible	Code 0053	Remplissage d'huile (huile silicone)	Code 0776
Voyant polycarbonate avec aiguille traînante max. remise à zéro par bouton amovible	Code 0060	Vis collées avec de la loctite	Code 0799
ATEX II2GDc (Uniquement avec verre de sécurité Triplex)	Code 0078	Précision +/- 0,6 % F.S.	Code 0840
Boîtier en acier inoxydable 1.4404 (316L) <sup>(1)</sup>	Code 0110	Longueur spécifique immersion client <sup>(3)</sup>	Code 9003_xxxx
Mouvement en acier inoxydable	Code 0651	Marque rouge	Code 9700
Raccord process (voir tableau page 4/5)	Code 73xx	Marque verte	Code 9701
Verre feuilleté de sécurité Triplex	Code 0751	Etiquette en acier inoxydable avec N° TAG	Code 9941
Voyant acrylique (PMMA ou Plexiglass) <sup>(2)</sup>	Code 0752		

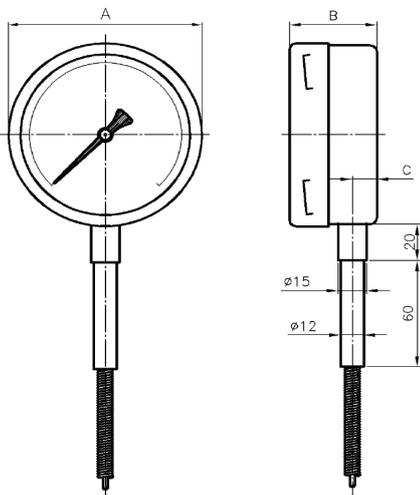
<sup>(1)</sup> Uniquement pour NS 63, NS 100 et NS 160.

<sup>(2)</sup> Le boîtier ne doit pas être chauffé continuellement au-dessus de 75 °C.

<sup>(3)</sup> xxxx = L en mm.

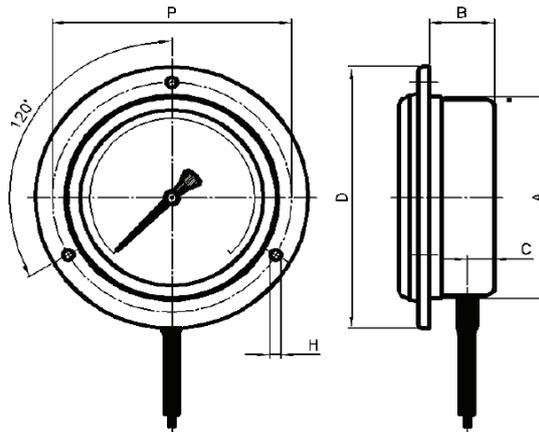
**Dimensions en mm**

**Type D (Code 11)**



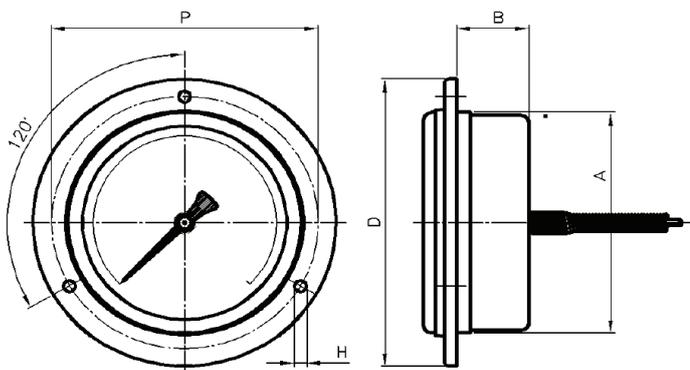
Dimensions	Diamètre				
	63	80	100	160	250
A	65	83	101	161	252
B	38	37	45	45	55
C	13	13	13	13	13

**Type C (Code 21)**



Dimensions	Diamètre				
	63	80	100	160	250
A	65	83	101	161	252
B	33	29	31	32	45
C	13	13	13	13	13
D	86	110	132	196	285
H	3,5	4	5,5	6	6
P	75	95	116	178	270

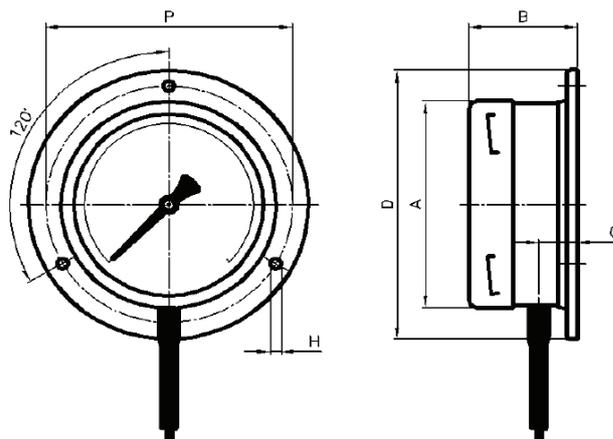
**Type B (Code 22)**



Dimensions	Diamètre				
	63	80	100	160	250
A	65	83	101	161	252
B	33	29	31	32	45
D	86	110	132	196	285
H	3,5	4	5,5	6	6
P	75	95	116	178	270

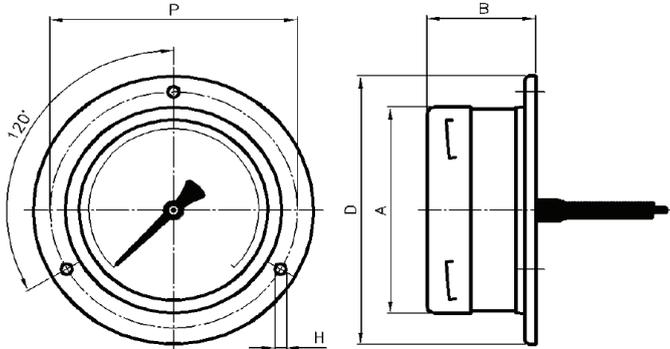
Dimensions	Diamètre				
	63	80	100	160	250
A	65	83	101	161	252
B	41	40	51	51	57
C	13	13	13	13	13
D	86	110	132	196	285
H	3,5	4	5,5	6	6
P	75	95	116	178	270

**Type A (Code 31)**



**Dimensions en mm**

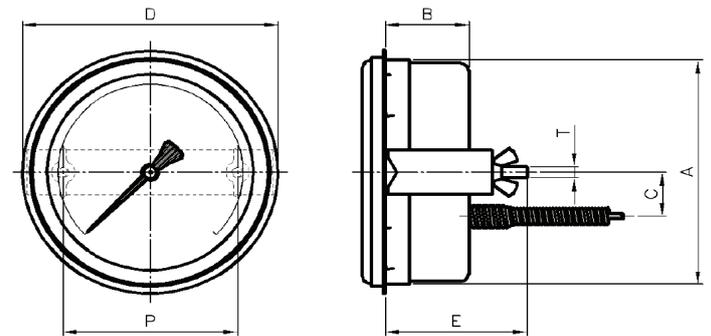
**Type E (Code 32)**



Dimensions	Diamètre				
	63	80	100	160	250
A	65	83	101	161	252
B	41	40	51	51	57
D	86	110	132	196	285
H	3,5	4	5,5	6	6
P	75	95	116	178	270

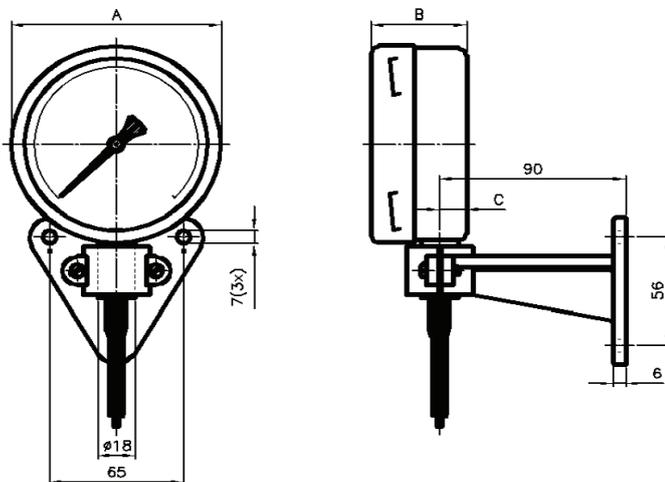
**Type G (Code 53)**

Dimensions	Diamètre				
	63	80	100	160	250
A	65	83	101	161	252
B	30	35	35	25	45
C	20	25	20	20	0
D	70	85	112	180	270
E	50	55	60	60	70
P	33	59	75	139	+
T	M5	M5	M5	M5	M5



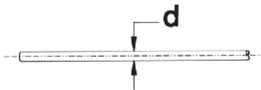
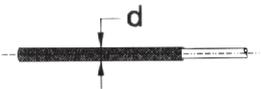
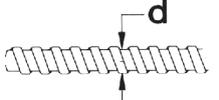
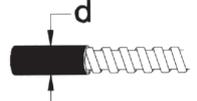
Pour la version 250 mm 3 clamps échelonnés sous 120°

**Type D (Code 61)**

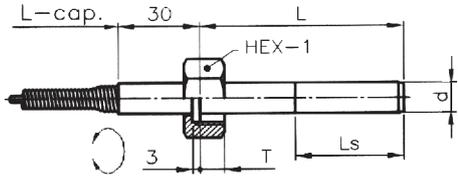
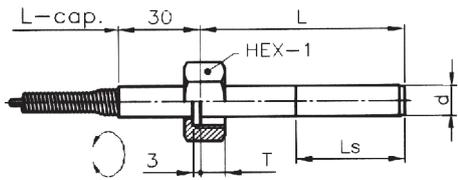
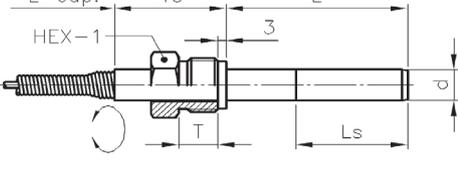
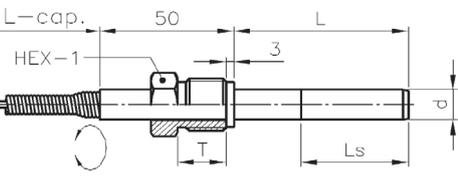


Dimensions	Diamètre				
	63	80	100	160	250
A	65	83	101	161	252
B	38	37	45	45	55
C	13	13	13	13	13

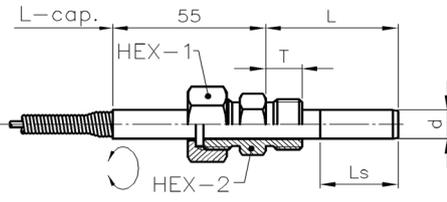
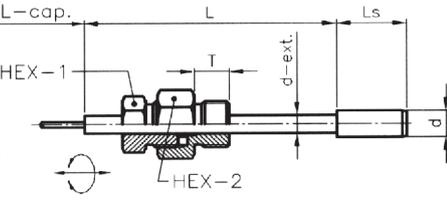
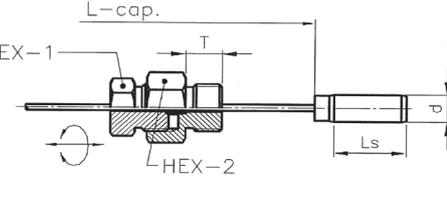
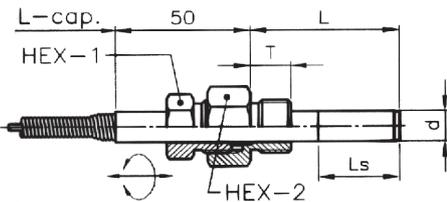
## Types de capillaire

Type	Code	Modèles	Ø d en mm	Tmin en °C	Tmax en °C
Acier inoxydable 1.4541 (321) sans protection	6		2	- 250	+ 800
Acier inoxydable 1.4541 (321) avec revêtement en PVC	7		4	- 60	+ 120
Acier inoxydable 1.4541 (321) avec protection en acier inoxydable 1.4301 (304)	B		6	- 260	+ 800
Acier inoxydable 1.4541 (321) avec protection en acier inoxydable 1.4301 (304) et revêtement en PVC	C		7,5	- 60	+ 120

## Raccords Process

Modèles	Code	Type du raccord	HEX-1	HEX-2	T	Tube plongeur (mm)
 Ecrou tournant (standard)	731A	G¼	22	-	7	Ø 6 à 8
	731B	G½	27	-	9	Ø 6 à 11
	731C	G¾	27	-	9	Ø 6 à 15
	731D	G1	32	-	9	Ø 6 à 20
	731E	G1	41	-	13	Ø 6 à 20
	731P	M18 x 1,5	27	-	8	Ø 6 à 12
	731Q	M20 x 1,5	27	-	9	Ø 6 à 14
	731R	M24 x 1,5	32	-	9	Ø 6 à 18
 Ecrou tournant (modèle long)	732C	G½	27	-	14	Ø 6 à 15
	732D	G¾	32	-	16	Ø 6 à 20
	732E	G1	41	-	18	Ø 6 à 20
 Raccord tournant (standard)	733A	G¼	17	-	12	Ø 6 à 8
	733B	G½	22	-	12	Ø 6 à 11
	733C	G¾	22	-	14	Ø 6 à 15
	733D	G1	30	-	16	Ø 6 à 20
	733E	G1	36	-	18	Ø 6 à 20
	733P	M18 x 1,5	22	-	12	Ø 6 à 12
	733Q	M20 x 1,5	22	-	14	Ø 6 à 14
	733R	M24 x 1,5	27	-	14	Ø 6 à 18
 Raccord tournant (modèle long)	734C	G½	22	-	20	Ø 6 à 15
	734D	G¾	30	-	20	Ø 6 à 20
	734E	G1	36	-	25	Ø 6 à 20

**Raccords process**

Modèles	Code	Type du raccord	HEX-1	HEX-2	T	Tube plongeur (mm)
 <p>Ecrou tournant + raccord double</p>	735A	G $\frac{1}{4}$	27	22	12	Ø 6 à 8
	735B	G $\frac{3}{8}$	27	22	12	Ø 6 à 11
	735C	G $\frac{1}{2}$	27	22	14	Ø 6 à 15
	735D	G $\frac{3}{4}$	27	27	16	Ø 6 à 20
	735E	G1	27	36	18	Ø 6 à 20
	735H	$\frac{1}{4}$ NPT	27	22	14	Ø 6 à 8
	735J	$\frac{1}{2}$ NPT	27	22	20	Ø 6 à 15
	735K	$\frac{3}{4}$ NPT	27	27	20	Ø 6 à 20
	735L	1" NPT	27	36	25	Ø 6 à 20
	735P	M18 x 1,5	27	22	12	Ø 6 à 12
	735Q	M20 x 1,5	27	22	14	Ø 6 à 14
	735R	M24 x 1,5	27	27	14	Ø 6 à 18
	 <p>Raccord coulissant sur le tube d'extension</p>	736A	G $\frac{1}{4}$	22	27	12
736B		G $\frac{3}{8}$	22	27	12	Ø 6 à 14
736C		G $\frac{1}{2}$	22	27	14	Ø 6 à 18
736D		G $\frac{3}{4}$	22	32	16	Ø 6 à 23
736E		G1	22	36	18	Ø 6 à 30
736H		$\frac{1}{4}$ NPT	22	27	14	Ø 6 à 13
736J		$\frac{1}{2}$ NPT	22	27	20	Ø 6 à 20
736K		$\frac{3}{4}$ NPT	22	27	20	Ø 6 à 25
736L		1" NPT	22	36	25	Ø 6 à 32
736P		M18 x 1,5	22	27	12	Ø 6 à 16
736Q		M20 x 1,5	22	27	14	Ø 6 à 18
736R		M24 x 1,5	22	27	14	Ø 6 à 22
 <p>Raccord coulissant sur le capillaire</p>		737A	G $\frac{1}{4}$	22	27	12
	737B	G $\frac{3}{8}$	22	27	12	Ø 6 à 14
	737C	G $\frac{1}{2}$	22	27	14	Ø 6 à 18
	737D	G $\frac{3}{4}$	22	32	16	Ø 6 à 23
	737E	G1	22	36	18	Ø 6 à 30
	737H	$\frac{1}{4}$ NPT	22	27	14	Ø 6 à 13
	737J	$\frac{1}{2}$ NPT	22	27	20	Ø 6 à 20
	737K	$\frac{3}{4}$ NPT	22	27	20	Ø 6 à 25
	737L	1" NPT	22	36	25	Ø 6 à 32
	737P	M18 x 1,5	22	27	12	Ø 6 à 16
	737Q	M20 x 1,5	22	27	14	Ø 6 à 18
	737R	M24 x 1,5	22	27	14	Ø 6 à 22
	 <p>Raccord coulissant sur plongeur</p>	738A	G $\frac{1}{4}$	22	27	12
738B		G $\frac{3}{8}$	22	27	12	Ø 6 à 11
738C		G $\frac{1}{2}$	22	27	14	Ø 6 à 15
738D		G $\frac{3}{4}$	22	32	16	Ø 6 à 20
738E		G1	22	36	18	Ø 6 à 20
738H		$\frac{1}{4}$ NPT	22	27	14	Ø 6 à 8
738J		$\frac{1}{2}$ NPT	22	27	20	Ø 6 à 15
738K		$\frac{3}{4}$ NPT	22	27	20	Ø 6 à 20
738L		1" NPT	22	36	25	Ø 6 à 20
738P		M18 x 1,5	22	27	12	Ø 6 à 12
738Q		M20 x 1,5	22	27	14	Ø 6 à 14
738R		M24 x 1,5	22	27	14	Ø 6 à 18

Nota : Longueur d'immersion minimale : voir tableau page 6

## Plages de Température

Code	Plage °C
69T	-200 ... 50
77T	-120 ... 40
76T	-100 ... 50
74T	-80 ... 40
68T	-70 ... 50
50T	-60 ... 40
65T	-40 ... 40
55T	-30 ... 170
51T	-30 ... 70
61T	-30 ... 30
84T	-20 ... 100
54T	-20 ... 60
52T	-20 ... 40
11T	0 ... 60
27T	0 ... 80

Code	Plage °C
12T	0 ... 100
20T	0 ... 120
13T	0 ... 160
22T	0 ... 200
14T	0 ... 250
23T	0 ... 300
15T	0 ... 400
25T	0 ... 500
16T	0 ... 600
82T	0 ... 800
30T	100 ... 500

Code	Plage °F
68U	-100 ... 120
09U	-50 ... 120
08U	-40 ... 160
02U	0 ... 200
03U	0 ... 250
04U	0 ... 300
05U	0 ... 400
06U	0 ... 500
20U	30 ... 250
13U	30 ... 320
22U	30 ... 400
23U	30 ... 580
15U	30 ... 750
28U	100 ... 800
29U	200 ... 1000

Code	Plage (double échelle)	
	°C	/ °F
51V	-30 ... 70	/ -40 ... 160
68V	-70 ... 50	/ -100 ... 100
55V	-30 ... 170	/ 0 ... 350
11V	0 ... 60	/ 30 ... 140
20V	0 ... 120	/ 30 ... 250
13V	0 ... 160	/ 30 ... 320
14V	0 ... 250	/ 30 ... 500
15V	0 ... 400	/ 30 ... 750
16V	0 ... 600	/ 100 ... 1100

## Longueur d'immersion minimale Ls (mm)

Diamètre du tube plongeur (mm)							
Ø 6	Ø 8	Ø 9	Ø 10	Ø 11	Ø 12	Ø 14	Ø 16
70	35	30	25	20	18	15	13
120	60	45	35	30	25	20	17
190	90	60	55	45	35	30	25
-	135	100	80	65	55	40	30
-	170	130	100	80	65	50	40
-	-	190	150	120	95	70	55
Longueur de parties sensibles Ls (mm)							

Longueur capillaire (m)				
≤ 2	≤ 5	≤ 10	≤ 20	≤ 30
80	100	120	n.a.	n.a.
60	80	80	100	120
-	-	-	80	100
-	60	-	-	-
-	-	60	-	-
-	-	-	60	60
Plage de température min. (°C)				

### Comment utiliser ce tableau :

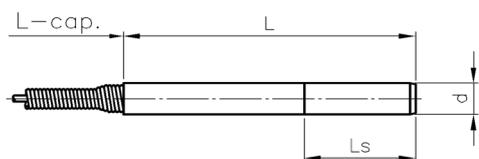
- Sélectionner dans le tableau de droite la première colonne, qui couvre la longueur de votre capillaire.
- Déplacez-vous vers le bas de cette colonne jusqu'à la première valeur, inférieure ou égale à votre plage de température.
- Déplacez-vous ensuite horizontalement vers le tableau de gauche jusqu'à la colonne correspondant au diamètre de plongeur de votre choix.
- Lisez la longueur minimale de la partie sensible du tube plongeur pour votre sélection.

Si c'est trop long, choisir un diamètre plus important, une plage plus large ou un capillaire plus court.

### Exemple :

4 m capillaire, -20 ... 40 °C (plage = 60 °C),  
Tube plongeur Ø 10 mm :  
Longueur minimale de la partie sensible : Ls ≥ 80 mm

### Version standard avec tube plongeur lisse (sans raccord process)



## Exemple de commande avec des options

TSF 100 - 2 61 . 1 B 0 . 20T . 30 / 738C \_ 9003 \_ 0210

Thermomètre à dilatation de gaz avec capillaire	←	TSF
Diamètre nominal 100 mm	←	100
Boîtier acier inoxydable 1.4301 (AISI 304)	←	- 2
Console de support pour montage mural, sortie capillaire en bas	←	61
Diamètre tube plongeur 8 mm	←	. 1
Type de capillaire en acier inoxydable 1.4541 avec protection en acier inoxydable 1.4301 Ø 6 mm (jusqu'à 800 °C)	←	B 0
Longueur spécifique immersion client (L)	←	. 20T
Plage de température : 0 ... 120 °C	←	. 30
Longueur du capillaire : 3 m	←	/ 738C
Option : Raccord G½ mobile et pivotant en acier inoxydable	←	_ 9003
Option : Longueur spécifique immersion client	←	_ 0210
Option : Longueur spécifique immersion client L = 210 mm	←	

## Codification TSF

	TSF			-	2	xx	.		.	xxx	.	xx	/
<b>Modèle</b>													
Thermomètre à dilatation de gaz avec capillaire	TSF												
<b>Diamètre nominal</b>													
63 mm						0	6	3					
80 mm						0	8	0					
100 mm						1	0	0					
160 mm						1	6	0					
250 mm						2	5	0					
<b>Boîtier</b>													
Acier inoxydable 1.4301 (AISI 304)						2							
<b>Type de montage</b>													
Montage direct, sortie capillaire en bas												11	
Collerette avant pour montage sur panneau, sortie capillaire en bas												21	
Collerette avant pour montage sur panneau, sortie capillaire centré au dos												22	
Bride arrière pour montage mural, sortie capillaire en bas												31	
Bride arrière pour montage mural, sortie capillaire centré au dos												32	
Etrier pour montage sur panneau, sortie capillaire en bas au dos												53	
Console de support pour montage mural, sortie capillaire en bas												61	
<b>Diamètre tube plongeur</b>													
6 mm													4
8 mm													1
9 mm													A
10 mm													B
11 mm													2
12 mm													C
14 mm													7
16 mm													D
<b>Type de capillaire</b>													
Acier inoxydable 1.4541 sans protection, Ø 2,0 mm (jusqu'à 800 °C)													6
Acier inoxydable 1.4541 avec PVC, Ø 4,0 mm (jusqu'à 120 °C)													7
Acier inoxydable 1.4541 avec protection en acier inoxydable 1.4301, Ø 6,0 mm (jusqu'à 800 °C)													B
Acier inoxydable 1.4541 avec protection en acier inoxydable 1.4301 + PVC, Ø 7,5 mm (jusqu'à 120 °C)													C
<b>Tube plongeur / longueur installée L</b>													
100 mm													2
160 mm													4
250 mm													6
400 mm													7
600 mm													8
1000 mm													9
Longueur spécifique client (voir option 9003_xxxx, xxxx = L en mm)													0
<b>Unité de mesure / Plages de température</b>													
°C													xxT
°F													xxU
°C / °F (double échelle)													xxV
<b>Longueur du capillaire</b>													
0,5 m													05
1 m													10
3 m													30
4,5 m													45
6 m													60
9 m													90
12 m													A2
15 m													A5
20 m													B0
25 m													B5
30 m													C0

Options à ajouter derrière le / (voir exemple page 6)